Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	SNR
CLUB 2	Rossemaison	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	04.11.2023
Start / Beginn Début / Inizio: 16:30	End / Ende Fin / Fine: 18:19	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCS51
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	350

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208098	PETERHANS Charlyn	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	210099	COURBAT Gaëtan	
Tech. Director Directeur tech.	94015	BIERI Stéphane	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Malcantone**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti — Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitions — Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
22	C	BOTTANI Mirko				30021	07:10	66	22	1					02:22	85	2	00:00	04:22	B2
83	A	BIAGGI Aris				95244	10:03	83	66	2					04:56	66	2	00:00	04:56	B1
39	G	RUBBI Omar	X	X	X	95315	10:49	66	87	3					08:07	10	2	00:00	08:53	I
31	G	ROBBIANI Nicola				223869	14:34	85	66	4					28:14	7	2	00:00	29:21	I
87		MUELLER Alessandro				96219	14:57	68	83	5					36:11	66	2	00:00	38:11	C1
85		LURATI Dario				207315	31:34	66	87	6										
71		RUSPINI Yannick				94061	38:20	66	71	7										
66		MÜLLER Marcel				97189	43:46	66	71	8										
68		ALBERTI Nakia				2214	44:26	68	22	9										
55		BERSIER Andrea				99253	45:47	83	71	10										
23		BORTOLOTTI Marco				95097														
27		FERREIRA Stefano				96216														
7		BOLIS Allan				95267														
9		CICCONE Elvis				40202														
10		VERONESI Alain				94349														

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **SIGNORINI Silvio** — Signature — 10219

TOTAL (goals): 10 — TIME OUT

TOTAL (penalties): 10 min

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti — Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitions — Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
94	C	WEISS Emmanuel				30097	04:56	19	82	1					00:51	89	2	00:00	02:51	D
89	A	MORILLO Frédéric				204008	05:13	13	10	2					05:59	83	2	00:00	07:10	C1
33	G	SCHORI Marc	X	X	X	2065	08:53	19	81	3					11:04	76	2	00:00	13:04	G1
23	G	LANTERNA Fabio				201386	10:30	13	19	4					14:57	22	2	00:00	14:57	H
83		JACQUEMAI Patrice				98260	20:19	83	94	5					30:58	10	2	00:00	31:34	G1
81		STEBLER Alain				2149	29:21	19	89	6					43:20	83	2	00:00	43:46	V1
13		KOULMEY Sébastien				95229	30:46	76	89	7										
10		BRON Mathias				94316	40:21	89	13	8										
76		COMMENT Gaël				94254	43:20	83		9										
19		GIGON Olivier				201261														
12		SCHAFFNER Yoann				95157														
82		THEUBET François				203210														
22		BROQUET Raphaël				30609														

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **EHMANN Yann** — Signature — 2258

TOTAL (goals): 9 — TIME OUT: X

TOTAL (penalties): 12 min